

Notice d'emploi

A lire attentivement et à conserver

Gebruiksaanwijzing

Zorgvuldig lezen en bewaren

Instructions for use

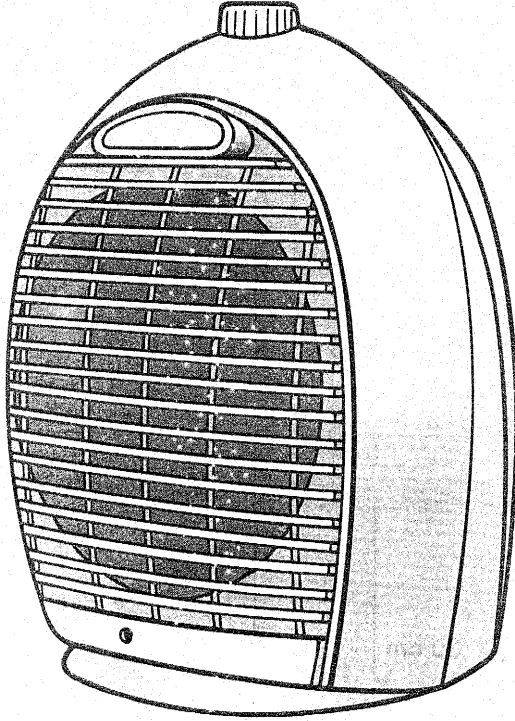
Please read carefully and keep in a safe place

Gebrauchsanweisung

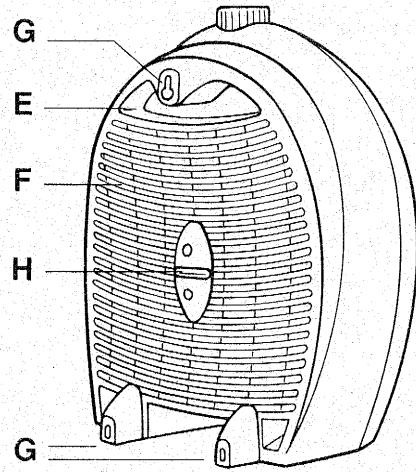
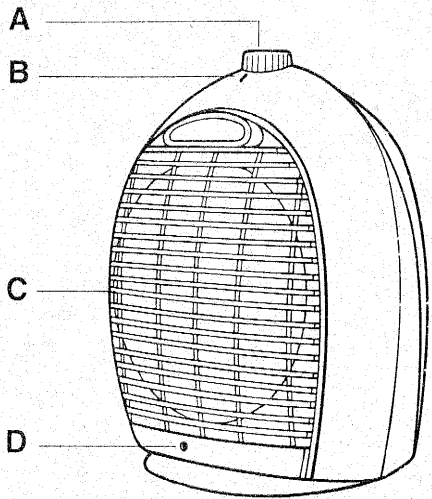
Aufmerksam durchlesen und aufbewahren

HAVA TEMİZLEYİCİSİ HAKKINDA BİLGİ

Dikkatle okuyun ve saklayın



mod. 6331-6333-6337



Français

- A. Bouton de sélection de fonction et de réglage de température
- B. Repère
- C. Grille de sortie d'air
- D. Voyant lumineux (mod. 6337 uniquement)
- E. Poignée de transport
- F. Grille d'entrée d'air
- G. Fixation murale
- H. Clip cordon

Nederlands

- A. Schakelaar voor functie-keuze en temperatuurregeling
- B. Merkstreepje
- C. Lucht-uitlaatrooster
- D. Controlelampje (uitsluitend mod. 6337)
- E. Handgreep
- F. Lucht-inlaatrooster
- G. Muurbevestiging
- H. Snoerklem

English

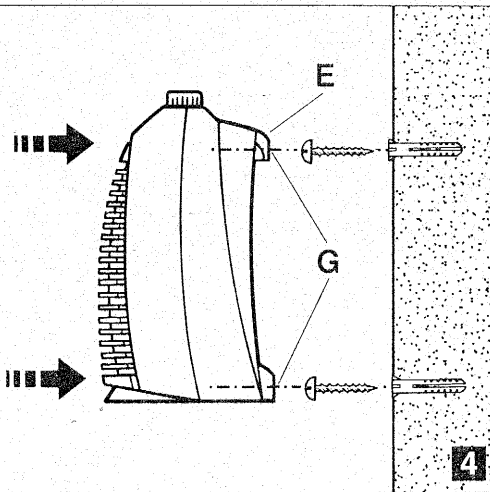
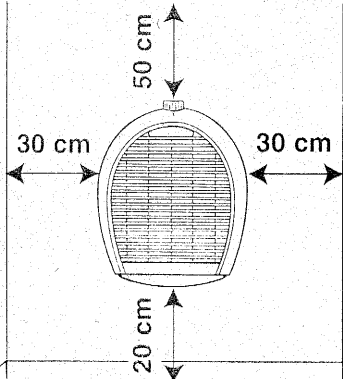
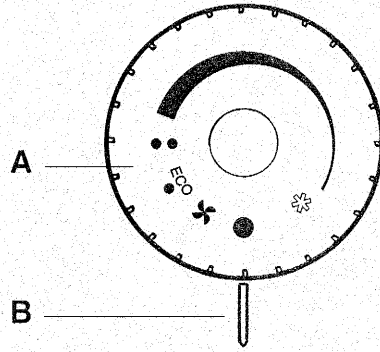
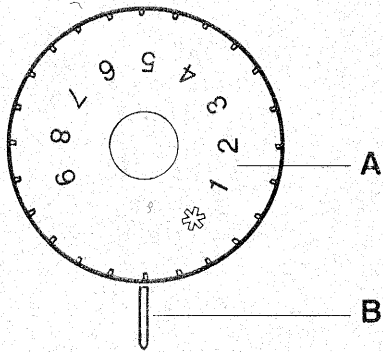
- A. Function selection and temperature setting button
- B. Setting indicator
- C. Air outlet vent
- D. Power on light (mod. 6337 only)
- E. Carrying handle
- F. Air inlet grid
- G. Wall fastening
- H. Power lead clip

Deutsch

- A. Schalter zur Funktionswahl und Temperatureinstellung
- B. Markierung
- C. Luftaustrittsgitter
- D. Kontrolleuchte (nur bei Modell 6337)
- E. Transportgriff
- F. Lufteintrittsgitter
- G. Wandhalter
- H. Kabelclip

Türkçe

- A. Fonksiyon seçimi ve sıcaklık ayar düğmesi
- B. Ayar noktası
- C. Hava çıkış ızgarası
- D. Işıklı gösterge (yalnız 6337 modelinde)
- E. Taşıma sapı
- F. Hava giriş ızgarası
- G. Duvar bağlantısı
- H. Kablo Kilidi



A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER

Vous venez d'acheter un radiateur soufflant idéal pour un chauffage rapide des différentes pièces de la maison. Sa très grande compacité vous permettra de le ranger facilement et de le déplacer aisément d'une pièce à l'autre pour un meilleur confort.

Réf.	6331	6333	6337
Puissance	2000 W	1000 / 2000 W	1000 / 2000 W
Thermostat	X	X	X
Position hors gel *	X	X	X
Position ●	-	X	X
Ventilation froide ✚	-	X	X
Voyant lumineux de fonctionnement	-	-	X
"Signal Protect" Sécurité sonore	-	-	X

AVERTISSEMENTS

Il est essentiel de lire attentivement cette notice et d'observer les recommandations suivantes :

- Cet appareil est conforme aux directives communautaires 73/23/CEE et 89/336/CEE.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état général de l'appareil, de la prise et du cordon.
- Ne tirez pas l'appareil par le cordon.
- Ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher.
- Si vous devez utiliser une rallonge, celle-ci ne doit pas dépasser 10 m de long et la section de chaque câble conducteur ne doit pas être inférieure à 1.5 mm². Le cordon et la rallonge doivent être complètement déroulés.
- Ne faites pas passer le cordon électrique près d'une source de chaleur (ex. plaque de cuisson) ou une flamme.
- Ne placez pas l'appareil juste en dessous d'une prise de courant murale.
- N'introduisez jamais d'objet à l'intérieur de l'appareil (ex : aiguilles...).
- Lors de son utilisation, cet appareil doit être tenu hors de portée des jeunes enfants, des animaux et de certaines personnes handicapées.
- Ne faites pas fonctionner votre appareil dans un local empoussiéré ou un local présentant des risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne peut donc pas être utilisé pour une application industrielle.
- La garantie sera annulée en cas d'éventuels dommages résultant d'une mauvaise utilisation.

TRES IMPORTANT :

- **NE JAMAIS COUVRIR L'APPAREIL, même temporairement, car il y a risque de surchauffe (ne pas boucher les entrées et sorties d'air).**
- **NE JAMAIS L'UTILISER INCLINE OU COUCHE sur un côté.**
- **N'utilisez pas votre appareil près d'un lavabo, d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine, ni dans un environnement humide ou givré.**
- **NE JAMAIS LAISSER DE L'EAU S'INTRODUIRE DANS L'APPAREIL.**
- **En cas d'absence prolongée : placez le bouton (A) sur la position initiale ● et débranchez votre appareil.**

1 - TENSION

- Avant la première utilisation, vérifiez que la tension de votre installation corresponde bien à celle marquée sous l'appareil.
- Votre appareil peut fonctionner avec une prise de courant sans terre. C'est un appareil de classe II (double isolation électrique □).

2 - SECURITE**Sécurité thermique**

- En cas d'échauffement anormal, un dispositif de sécurité coupe automatiquement le fonctionnement de l'appareil. Avant de réutiliser votre appareil, vous devez couper l'alimentation électrique en mettant le bouton (A) sur la position ● (mod. 6333 - 6337) puis en débranchant la prise de courant (mod. 6331 - 6333 - 6337) et attendre que la température de l'appareil redevienne normale (environ 15 mn).

Signal Protect : sécurité sonore (mod. 6337 uniquement)

- Votre appareil dispose d'un système de sécurité sonore exclusif. En cas de situation anormale de votre appareil, créant un risque potentiel (recouvrement, basculement dangereux, encrassement, obturation partielle ou complète de la grille), un dispositif de sécurité coupe automatiquement le fonctionnement de votre appareil.
- Un système électronique exclusif se met en marche et émet un bip sonore pour vous prévenir de l'échauffement anormal.
- Pour arrêter le bip sonore et remettre votre appareil en marche, vous devez :
 - mettre le bouton (A) sur la position ●,
 - débrancher la prise de courant,
 - supprimer la cause de cet échauffement,
 - puis attendre que la température redevienne normale (environ 15 mn).
- Si votre appareil se remet à sonner, reportez-vous au paragraphe "EN CAS DE PROBLEME" à la fin de cette notice.

3 - FONCTIONNEMENT**Mise en marche et choix de fonctionnement :****■ Position hors gel ***

Cette position vous permet de maintenir automatiquement la température au dessus de 0°C dans un local normalement isolé et dont le volume correspond à la puissance de votre appareil.

Pour cela, branchez votre appareil et tournez le bouton (A) afin de placer le symbole " * " en face du repère (B).

Mod. 6331

Votre appareil fonctionne avec une puissance de 2000 W dès qu'il est branché sur le secteur, si le thermostat est enclenché.

Le réglage de la température se fait en fonction de votre sensation de confort en tournant le bouton (A) (fig. 1) :

- ▶ Position 9 : face au repère (B) = plus chaud.
- ▶ Position 1 : face au repère (B) = moins chaud.

Mod. 6333 et 6337

Votre appareil possède 3 types de fonctionnement. Il suffit de mettre le symbole correspondant à votre choix en face du repère (B) sur le boîtier (fig. 2).

F

■ Position ventilation froide : ❄️

Elle vous permet d'utiliser votre radiateur soufflant comme ventilateur d'appoint en été.

■ Choix de la puissance :

▶ Position ^{ECO} : cette position délivre en permanence une puissance de 1000 W (volume chauffé 30 m³ environ).

▶ Position ❄️ : cette position délivre une puissance de 2000 W (volume chauffé 60 m³ environ).

Elle vous permet de chauffer rapidement une pièce et de maintenir ensuite la température désirée en positionnant le bouton (A) sur la plage de réglage comprise entre les symboles "❄️" (chauffage maxi) et "❄️" (position hors gel).

■ Voyant de chauffe (uniquement sur mod. 6337).

Ce voyant (D) est allumé uniquement lorsque votre appareil est en mode chauffage : position ^{ECO} (1000 W) ou position ❄️ (2000 W).

4 - INSTALLATION MURALE

■ Votre appareil peut être utilisé en position murale. Il doit être placé verticalement en respectant les distances minimales (fig. 3).

■ Pour fixer votre appareil au mur, vous devez utiliser 3 vis et 3 chevilles adéquates.

■ Commencez par le trou supérieur situé au dessus de la poignée (E) (fig. 4).

■ Percez le trou dans le mur à la hauteur désirée, placez une cheville et une vis.

■ Accrochez votre appareil au mur et bloquez-le en position verticale à l'aide des trous de fixation (G) situés dans les pieds de l'appareil.

5 - ENTRETIEN

■ Votre appareil doit être débranché avant toute opération d'entretien.

■ Vous pouvez le nettoyer avec un chiffon légèrement humide.

■ Nous vous recommandons de nettoyer les grilles d'entrée et de sortie d'air au moins une fois par an ; (nettoyez au moyen d'un aspirateur si nécessaire).

6 - RANGEMENT ET TRANSPORT

■ Pour ranger votre appareil, il est possible d'enrouler le cordon autour du pied de l'appareil et de clipper l'extrémité dans le clip cordon (H).

■ Il est impératif de bien laisser refroidir l'appareil avant d'enrouler le cordon.

■ Par la suite, il faudra complètement dérouler le cordon avant d'utiliser l'appareil.

■ Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, celui-ci doit être placé dans un local à l'abri de l'humidité.

7 - EN CAS DE PROBLEME

■ Ne démontez jamais votre appareil vous-même. Un appareil mal réparé peut présenter des risques pour l'utilisateur.

■ Avant de contacter un Centre Service Agréé de notre réseau (voir liste jointe), assurez-vous :

– que l'appareil est en position normale de fonctionnement;

– que les grilles d'entrée et de sortie d'air sont totalement dégagées.